

**Auckland Regional Public Health Service**  
**Rātonga Hauora ā Iwi o Tamaki Makaurau**



Working with the people of Auckland, Counties Manukau and Waitemata

तपाईंको चिकित्सकले  
तपाईंलाई अस्पताल वा  
क्लिनिक को विशेषज्ञलाई  
सिफारिसगरेमा

**Doctor Referral—Nepali**  
**June 2011**

**Auckland Regional Public Health Service**  
**Rātonga Hauora ā Iwi o Tamaki Makaurau**



Working with the people of Auckland, Counties Manukau and Waitemata

चिकित्सकले तपाईंलाई अस्पताल वा क्लिनिकको विशेषज्ञलाई सिफारिस गर्दछ। यो निशुल्क: हो र तपाईंले पैसा तिर्नु पर्दैन।

तपाईंले अस्पताल वा क्लिनिकबाट भेट्ने समय उल्लेख गरेको चिठ्ठी पाउनु हुनेछ। साधारणतया भेट्ने समय पाउनकोलागि कम्तिमा पनि तीन महिना लाग्न सक्दछ।

पक्का गर्नुहोस् कि तपाईंले पत्र पाउनु भएपछि पढ्नुहोला वा कसैलाई पढिदिन भन्नुहोला। भेट्ने समयमा जाने निधो गर्नकोलागि तपाईंले दिईएका निर्देशनहरू पालनागर्नु पर्दछ।

यदि आवश्यक परेमा अस्पताल वा क्लिनिकमा दोभाषेको व्यवस्था गर्न भन्नुहोला। तपाईंले महिला वा पुरुष दोभाषे वा तपाईंको विशेष भाषाको लागि दोभाषेको अनुरोध गर्न सक्नुहुनेछ।

यदि तपाईंलाई भेट्ने समय परिवर्तन वा रद्द गर्नुपरेमा तपाईंले अस्पताल वा क्लिनिकमा फोन गर्ने पर्दछ।

यदि तपाईं भेट्ने समयमा जानु भएन भने नयाँ भेट्ने समयको लागि अझै लामो समय लाग्न सक्नेछ र तपाईंलाई प्रतिकक्षाको सूचिबाट हटाईन पनि सकिनेछ।

अस्पतालले तपाईंको चिकित्सक (जनरल प्रक्टिसनर (जि पी) लाई टिपोट (रिपोर्ट) पठाईदिनेछ। यदि तपाईंको एक भन्दा बढी चिकित्सक (जि पी) छन भने रिपोर्ट तपाईंलाई अस्पताल वा क्लिनिकमा आउन सिफारिस गर्ने चिकित्सककहाँ टिपोट जानेछ।

अस्पताल वा क्लिनिकको भेट्ने समयमा जान राम्रो योजना गर्नुहोला।

भेट्ने समय भन्दा अगाडि पर्याप्त समय लगायर तपाईंले अस्पताल वा क्लिनिकमा आउने सवारी साधनको व्यवस्था गर्नु पर्दछ। यदि तपाईं त्यहाँ पहिला जानु भएको छैन भने क्लिनिक पत्ता लगाउन आधा घण्टाको समय दिनुहोस्। तपाईं समयमा नै पुग्नु जरुरी छ जसले गर्दा तपाईंको पालो बिराउनुहुने छैन।

यदि तपाईंको बालबच्चा छन भने परिवारका सदस्य वा साथीहरूसंग घरमै वा तपाईंसंगै अस्पतालमा हेर्नको लागि मद्दत माग्नुहोला। यसको व्यवस्था गर्ने तपाईंको जिम्बेवारी हो।